

## SINOPSIS:

# EL "VETERANS GARDEN"

Reportaje fotográfico de  
**Mathieu GRANDJEAN**

2009 - **Estados Unidos** de Norte América

El "Veterans Garden" *Jardín de los Veteranos*, se encuentra ubicado en el Servicio Médico de los Veteranos de guerra, de la ciudad de Los Ángeles. Fue fundado en 1986 por Ida Cousino, terapeuta hortícola que trabajó durante muchos años en el pabellón psiquiátrico de la «United Farm Workers' Union».

El "Veterans Garden" es un jardín de terapia curativa. Esta terapia hortícola está destinada para los veteranos de guerra con el fin de tratar un estado de estrés postraumático (TEPT), el alcoholismo, el abuso de drogas, la depresión que a menudo acompaña la discapacidad, o incluso para luchar contra la esquizofrenia. Los veteranos reciben una enseñanza de paisajismo y jardinería, incluyendo un huerto. Este entorno los estimula a desarrollar su concentración, su curiosidad, aprender los métodos de trabajo y asumir las responsabilidades. Cada paciente es seguido en el jardín por su propio psiquiatra y Rosa Nielsen (que reemplazó a Ida Cousino, actualmente jubilada).

Hasta en 2008, los pacientes podían beneficiar del programa si la terapia era necesaria para ellos. Ahora debe elegir entre dos grupos:

- **Incentive Therapy (IT)** Para aquellos que reciben una pensión de invalidez. El Servicio de Estado de los Veteranos les paga 4 a 5 dólares por hora.

- **Compensated Work Therapy (CWT)** Es un programa de rehabilitación. Después de pasar seis meses en el jardín, se comprometen a buscar un empleo. El salario de 7 dólares la hora proviene de las ventas del jardín. Por lo cual, los nuevos veteranos, en particular los de Irak y Afganistán, pueden ser admitidos.

En 24 años, más de 500 veteranos han beneficiado de esta terapia. En marzo de 2009, el programa contaba solamente 15 veteranos. Con edades comprendidas entre 50 y 90 años, la mayoría son veteranos de la guerra de Vietnam, algunos de los cuales desde hace más de 10 años.

Este trabajo fotográfico forma parte de un proyecto más amplio llamado, **Backdraft**, que analiza de manera crítica las consecuencias de la política militar de EE.UU. en el extranjero, sobre los veteranos de guerra y sus familias. Backdraft documenta el trabajo de individuos u organizaciones que apoyan a los veteranos y explora la intrusión del militarismo en la sociedad estadounidense.

## **EPÍLOGO:**

El 1 de Abril de 2009, el Servicio de Estado de los Veteranos de guerra de Los Ángeles ha decidido cortar todos los fondos de la venta de plantas y vegetales. Los pacientes de la « La Terapia del trabajador cultivador » (CWT) se han visto obligados a partir y sólo los pacientes de la Terapia Inmediata (IT) han podido permanecer.

El 1 de Diciembre de 2009, una organización no gubernamental, sin fines de lucro de California, «Rancho Santa Anna Botanic Garden» ha sido designada para administrar el "Veterans Garden". Rosa Nielsen no está autorizada a trabajar en el jardín y solo puede seguir la terapia de los veteranos restantes, que consulta en su oficina, ubicada en el edificio 208.

Actualmente, el destino del "Veterans Garden" y de sus veteranos, es una incertidumbre.